# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2650/86 DER KOMMISSION

**vom 22. August 1986**

**zur Festsetzung der ab 1. September 1986 geltenden Ankaufspreise für Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1380/86**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3768/85 (2), insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1345/86 des Rates vom 6. Mai 1986 zur Festsetzung des Orientierungspreises und des Interventionspreises für ausgewachsene Rinder für das Wirtschaftsjahr 1986/87 (3), insbesondere auf Artikel 3 Nummern 4 und 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates vom 15. Mai 1973 zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Intervention bei Rindfleisch (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (5), sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten Rechnung getragen wird, die der Gemeinschaft dabei zufallen. Es empfiehlt sich deshalb, die Ankäufe auf bestimmte Qualitäten und Angebotsformen von Fleisch zu beschränken.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 869/84 (6) hat der Rat für drei Jahre die versuchsweise Anwendung des mit der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 (7) eingeführten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schlachtkörper ausgewachsener Rinder bei der Durchführung der Interventionsmaßnahmen beschlossen. Die Qualitäten und Anbotsformen der Erzeugnisse, die von den Interventionsstellen angekauft werden können, müssen also auf der Grundlage dieses Schemas festgesetzt werden. Mit Beginn des Wirtschaftsjahres 1986/87 wird ein einheitlicher Ankaufspreis festgesetzt, der für die Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 gilt.

Die unteren und oberen Grenzen, innerhalb derer die Mitgliedstaaten die Ankaufspreise nach Maßgabe der Unterteilung der Klassen anpassen können, die sie gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 vornehmen, müssen für alle Qualitäten festgesetzt werden.

Das gleichzeitige Angebot von Vorder- und Hinterviertel desselben halben Tierkörpers erleichtert die Kontrollen der Interventionsstellen hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen über Qualität und Klassifizierung des angebotenen Fleisches. Es ist daher die Möglichkeit vorzusehen, daß die Interventionsstellen im Hinblick darauf verlangen können, daß ihnen die beiden Viertel zusammen angeboten werden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 1380/86 der Kommission vom 7. Mai 1986 zur Festsetzung der ab 12. Mai 1986 geltenden Ankaufspreise für Vorderviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor (8), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2430/86 (9), ist aufzuheben.

Der Verwaltungsausschuß für Rindfleisch hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

(1) Die Interventionsstellen kaufen ab 1. September 1986 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (10) angebotenen Hinterviertel bestimmter Qualitäten ausgewachsener Rinder zu Preisen an, die im Anhang festgesetzt werden.

(2) Die in Absatz 1 genannten Ankaufspreise für jede Qualität können um höchstens 2 ECU erhöht oder um höchstens 5 ECU vermindert werden, um der Möglichkeit Rechnung zu tragen, jede der Klassen des Gemeinschaftsschemas gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 zu unterteilen.

(3) Mitgliedstaaten, die gemäß Absatz 2 eine Unterteilung der Klassen vornehmen, sind befugt, die Interventionskäufe auf bestimmte Unterklassen zu beschränken.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 362 vom 31. 12. 1985, S. 8.
(3) ABl. Nr. L 119 vom 8. 5. 1986, S. 37.
(4) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.
(5) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.
(6) ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 32.
(7) ABl. Nr. L 123 vom 7. 5. 1981, S. 3.
(8) ABl. Nr. L 120 vom 8. 5. 1986, S. 44.
(9) ABl. Nr. L 210 vom 1. 8. 1986, S. 41.
(10) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.

(4) Gegenstand von Interventionskäufen gemäß den vorstehenden Bedingungen kann nur Fleisch sein, das von männlichen Tieren stammt.

(5) Auf Verlangen der betreffenden Interventionsstelle legt ihr der Handelsbeteiligte zusammen mit dem angebotenen Hinterviertel das vom selben halben Tierkörper stammende Vorderviertel vor.

*Artikel 2*

Die Verordnung (EWG) Nr. 1380/86 wird aufgehoben.

*Artikel 3*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. September 1986.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 22. August 1986

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESSEN

*Vizepräsident*

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO*

| | | |
|---|---|---|
| Categoría | A : | Canales de jóvenes animales machos no castrados de menos de 2 años, |
| Categoría | C : | Canales de animales machos castrados. |
| Kategori | A : | Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år, |
| Kategori | C : | Slagtekroppe af kastrerede handyr. |
| Kategorie | A : | Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren, |
| Kategorie | C : | Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren. |
| Κατηγορία | A: | Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών, |
| Κατηγορία | C: | Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων. |
| Category | A : | Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age, |
| Category | C : | Carcases of castrated male animals. |
| Catégorie | A : | Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans, |
| Catégorie | C : | Carcasses d'animaux mâles castrés. |
| Categoria | A : | Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni, |
| Categoria | C : | Carcasse di animali maschi castrati. |
| Categorie | A : | Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud, |
| Categorie | C : | Geslachte gecastreerde mannelijke dieren. |
| Categoria | A : | Carcaças de animais jovens machos, não castrados, de menos de dois anos, |
| Categoria | C : | Carcaças de animais machos castrados |

**Precio de compra expresado en ECUS por 100 kilogramos de productos**
**Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne**
**Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses**
**Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων**
**Buying-in price in ECU per 100 kg of product**
**Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits**
**Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti**
**Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt**
**Preço de compra expresso em ECUs por 100 quilogramas de produtos**

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes :*

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben :*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2 | 442,80 |
| Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2 | 424,80 |
| Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3 | 420,00 |
| Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2 | 397,20 |
| Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3 | 391,20 |

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes :*

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 3 ribben :*

| | |
|---|---|
| Catégorie C classe R3 / Categorie C klasse R3 : | 402,00 |

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » :*

— *Achtervoeten, „pistola"-snit op 8 ribben :*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2 | 461,25 |
| Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2 | 442,50 |
| Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3 | 437,50 |
| Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2 | 413,75 |
| Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3 | 407,50 |
| Catégorie C classe R3 / Categorie C klasse R3 | 418,75 |

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben :*

| | |
|---|---|
| Kategori A klasse R2 | 424,80 |
| Kategori A klasse R3 | 420,00 |
| Kategori A klasse O2 | 397,20 |
| Kategori A klasse O3 | 391,20 |

— *Bagfjerdinger, udskåret med 3 ribben :*

| | |
|---|---|
| Kategori C klasse R3 | 402,00 |
| Kategori C klasse O3 | 384,00 |

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«:*

| | |
|---|---|
| Kategori A klasse R2 | 442,50 |
| Kategori A klasse R3 | 437,50 |
| Kategori A klasse O2 | 413,75 |
| Kategori A klasse O3 | 407,50 |
| Kategori C klasse R3 | 418,75 |
| Kategori C klasse O3 | 400,00 |

DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen:*

| | |
|---|---|
| Kategorie A, Klasse U2 | 442,80 |
| Kategorie A, Klasse U3 | 439,20 |
| Kategorie A, Klasse R2 | 424,80 |
| Kategorie A, Klasse R3 | 420,00 |
| Kategorie C, Klasse U3 | 420,00 |
| Kategorie C, Klasse R3 | 402,00 |
| Kategorie C, Klasse R4 | 390,00 |

ΕΛΛΑΔΑ

— *Οπίσθια τέταρτα ευθείας τομής με 5 πλευρές:*

| | |
|---|---|
| Κατηγορία A κλάση R2 | 424,80 |
| Κατηγορία A κλάση R3 | 420,00 |
| Κατηγορία A κλάση O2 | 397,20 |
| Κατηγορία A κλάση O3 | 391,20 |

— *Οπίσθια τέταρτα τομής pistola με 8 πλευρές:*

| | |
|---|---|
| Κατηγορία A κλάση R2 | 442,50 |
| Κατηγορία A κλάση R3 | 437,50 |
| Κατηγορία A κλάση O2 | 413,75 |
| Κατηγορία A κλάση O3 | 407,50 |

ESPAÑA

— *Cuartos traseros, corte recto a 5 costillas:*

| | |
|---|---|
| Categoría A, clase U2 | 381,872 |
| Categoría A, clase U3 | 378,872 |
| Categoría A, clase R2 | 367,193 |
| Categoría A, clase R3 | 362,873 |
| Categoría A, clase O2 | 343,873 |
| Categoría A, clase O3 | 338,873 |

— *Cuartos traseros, corte Pistola a 8 costillas:*

| | |
|---|---|
| Categoría A, clase U2 | 397,784 |
| Categoría A, clase U3 | 394,659 |
| Categoría A, clase R2 | 382,493 |
| Caregoría A, clase R3 | 377,993 |
| Categoría A, clase O2 | 358,201 |
| Categoría A, clase O3 | 352,993 |

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes:*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe U2 | 442,80 |
| Catégorie A classe U3 | 439,20 |
| Catégorie A classe R2 | 424,80 |
| Catégorie A classe R3 | 420,00 |
| Catégorie A classe O2 | 397,20 |
| Catégorie A classe O3 | 391,20 |
| Catégorie C classe U2 | 426,00 |
| Catégorie C classe U3 | 420,00 |
| Catégorie C classe U4 | 408,00 |
| Catégorie C classe R3 | 402,00 |
| Catégorie C classe R4 | 390,00 |
| Catégorie C classe O3 | 384,00 |

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola »:*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe U2 | 461,25 |
| Catégorie A classe U3 | 457,50 |
| Catégorie A classe R2 | 442,50 |
| Catégorie A classe R3 | 437,50 |
| Catégorie A classe O2 | 413,75 |
| Catégorie A classe O3 | 407,50 |
| Catégorie C classe U2 | 443,75 |
| Catégorie C classe U3 | 437,50 |
| Catégorie C classe U4 | 425,00 |
| Catégorie C classe R3 | 418,75 |
| Catégorie C classe R4 | 406,25 |
| Catégorie C classe O3 | 400,00 |

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U3 | 420,00 |
| Category C class U4 | 408,00 |
| Category C class R3 | 402,00 |
| Category C class R4 | 390,00 |
| Category C class O3 | 384,00 |

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U3 | 437,50 |
| Category C class U4 | 425,00 |
| Category C class R3 | 418,75 |
| Category C class R4 | 406,25 |
| Category C class O3 | 400,00 |

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio diritto a 5 costole:*

| | |
|---|---|
| Categoria A classe U2 | 442,80 |
| Categoria A classe U3 | 439,20 |
| Categoria A classe R2 | 424,80 |
| Categoria A classe R3 | 420,00 |
| Categoria A classe O2 | 397,20 |
| Categoria A classe O3 | 391,20 |

— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola:*

| | |
|---|---|
| Categoria A classe U2 | 461,25 |
| Categoria A classe U3 | 457,50 |
| Categoria A classe R2 | 442,50 |
| Categoria A classe R3 | 437,50 |
| Categoria A classe O2 | 413,75 |
| Categoria A classe O3 | 407,50 |

LUXEMBOURG

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes:*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe R2 | 424,80 |
| Catégorie A classe O2 | 397,20 |

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes:*

| | |
|---|---|
| Catégorie C classe R3 | 402,00 |
| Catégorie C classe O3 | 384,00 |

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola »:*

| | |
|---|---|
| Catégorie A classe R2 | 442,50 |
| Catégorie A classe O2 | 413,75 |
| Catégorie C classe R3 | 418,75 |
| Catégorie C classe O3 | 400,00 |

NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben:*

| | |
|---|---|
| Categorie A klasse R2 | 424,80 |
| Categorie A klasse R3 | 420,00 |

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U2 | 426,00 |
| Category C class U3 | 420,00 |
| Category C class U4 | 408,00 |
| Category C class R3 | 402,00 |
| Category C class R4 | 390,00 |

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U2 | 443,75 |
| Category C class U3 | 437,50 |
| Category C class U4 | 425,00 |
| Category C class R3 | 418,75 |
| Category C class R4 | 406,25 |

B. **Northern Ireland**

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U3 | 420,00 |
| Category C class U4 | 408,00 |
| Category C class R3 | 402,00 |
| Category C class R4 | 390,00 |
| Category C class O3 | 384,00 |

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

| | |
|---|---|
| Category C class U3 | 437,50 |
| Category C class U4 | 425,00 |
| Category C class R3 | 418,75 |
| Category C class R4 | 406,25 |
| Category C class O3 | 400,00 |